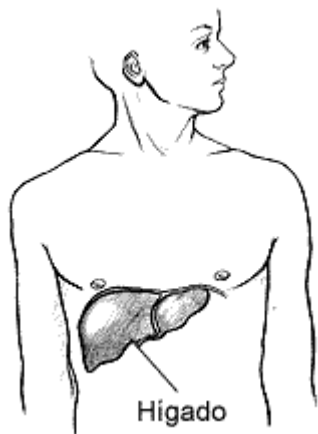


Lo que necesito saber sobre la Hepatitis B

¿Qué es la hepatitis B?

La hepatitis B es una enfermedad del hígado.



La hepatitis hace que el hígado se inflame y deje de funcionar correctamente.

Usted necesita que su hígado esté sano. Este órgano desempeña muchas funciones para mantenerlo vivo. El hígado combate las infecciones y detiene las hemorragias. Elimina medicamentos, drogas y otras sustancias tóxicas del torrente sanguíneo. También almacena energía que puede usarse en caso necesario.

¿Cuál es la causa de la hepatitis B?

La hepatitis B es causada por un virus.

Un virus es un germen que causa enfermedad. (Por ejemplo, la influenza es causada por un virus.) La gente puede transmitir los virus a otras personas. El que causa la hepatitis B se llama virus de la hepatitis B.

¿Cómo puedo contraer la hepatitis B?

La hepatitis B se propaga por medio del contacto con la sangre, el semen, u otro líquido corporal de una persona infectada.

Usted puede contraer hepatitis B por medio de

- tener relaciones sexuales con una persona infectada sin usar condón
- compartir agujas para inyectarse drogas
- hacerse un tatuaje o una perforación en alguna parte del cuerpo con instrumentos sucios que se usaron con otras personas
- pincharse con una aguja contaminada con sangre infectada (el personal sanitario puede contraer la hepatitis B de esta forma)
- vivir con alguien que tiene la hepatitis B
- compartir el cepillo de dientes o la máquina de afeitar con una persona infectada
- viajar a países donde la hepatitis B es común

También, una mujer infectada puede transmitirle la hepatitis B a su bebé en el momento en que éste nace.

Usted NO puede contraer hepatitis B por medio de

- darle la mano a una persona infectada
- abrazar a una persona infectada
- sentarse junto a una persona infectada

¿Cuáles son los síntomas?

La hepatitis B puede hacerlo sentirse como si tuviera la influenza.

Podría ser que



- se sienta cansado
- tenga náuseas
- le dé fiebre
- pierda el apetito
- tenga dolor de estómago
- le dé diarrea

Algunas personas presentan

- oscurecimiento de la orina
- excremento de color claro
- color amarillento de los ojos y la piel

Algunas personas no presentan ningún síntoma.

Si usted tiene síntomas o cree que podría padecer de hepatitis B, acuda a un médico.

¿Cuáles son las pruebas para diagnosticar la hepatitis B?

Para comprobar si usted padece de hepatitis B, el médico le hará pruebas de sangre.

Estas pruebas demuestran si usted padece de hepatitis B y cuán grave es la enfermedad.



El médico le extraerá un poco de sangre para la prueba de la hepatitis B.

El médico puede hacerle también una biopsia hepática.

La biopsia es una prueba sencilla. El médico extrae un pedazo muy pequeñito de su hígado por medio de una aguja. Ese fragmento de hígado se estudia en busca de signos de hepatitis B y daño del hígado.

¿Cómo se trata la hepatitis B?

El tratamiento de la hepatitis B puede consistir en

- **Un medicamento llamado interferón.** Se aplica mediante inyección. A la mayoría de la gente se le da tratamiento durante cuatro meses.
- **Un medicamento llamado lamivudina.** Se toma oralmente una vez por día. Generalmente el tratamiento dura un año.
- **Un medicamento llamado adefovir dipivoxil.** Se toma oralmente una vez por día. Generalmente el



tratamiento dura un año.

La hepatitis B se trata con inyecciones.

- **Cirugía.** Con el transcurso del tiempo, la hepatitis B puede hacer que su hígado deje de funcionar. Si eso sucede, usted necesitará un nuevo hígado. La operación se llama trasplante de hígado. Consiste en quitar el hígado propio lesionado y sustituirlo con otro hígado sano proveniente de un donante.

¿Cómo puedo protegerme?

Puede vacunarse contra la hepatitis B.

Una vacuna es una droga que usted puede recibir cuando está sano para impedir que se enferme. Las vacunas le enseñan a su organismo a atacar ciertos virus, como los virus de la hepatitis B.



Las vacunas impiden que usted contraiga la hepatitis B.

La vacuna de la hepatitis B se aplica en tres inyecciones. Todos los bebés deben recibirla. Los lactantes reciben la primera inyección a las 12 horas de haber nacido. La segunda inyección se les aplica entre 1 y 2 meses de edad, y la tercera entre los 6 y los 18 meses de edad.

La vacuna también se los puede aplicar a los niños mayores y a los adultos. Se les aplican tres inyecciones en el plazo de seis meses. Los niños que no se han vacunado deben hacerlo.

Es necesario que se apliquen **todas** las inyecciones para quedar protegido. Si usted está viajando a otros países, asegúrese de recibir todas las inyecciones antes de viajar. Si no recibió alguna inyección, llame inmediatamente a su médico o consultorio para que le den una nueva cita.

Usted también puede protegerse así mismo y proteger a los demás contra la hepatitis B si



Las personas que tocan sangre en su trabajo deben usar guantes para protegerse de la hepatitis B.

- usa condón cuando tiene relaciones sexuales
- no comparte con nadie agujas para inyectarse drogas
- usa guantes si tiene que tocar la sangre de otra persona
- no usa el cepillo de dientes, o la máquina de afeitar de una persona infectada o cualquier otra cosa que pudiera tener su sangre
- asegúrese que cualquier tatuaje o perforación en una parte del cuerpo se haga con instrumentos limpios

Para más información

Usted también puede obtener información sobre la hepatitis B de estos grupos:

American Liver Foundation (ALF)

75 Maiden Lane
Suite 603
New York, NY 10038
Teléfono: 1-800-465-4837, 1-888-443-7872, ó 212-668-1000
Telefax: 212-483-8179
Correo electrónico: info@liverfoundation.org
Internet: www.liverfoundation.org

Hepatitis Foundation International (HFI)

504 Blick Drive
Silver Spring, MD 20904-2901
Teléfono: 1-800-891-0707 ó 301-622-4200
Telefax: 301-622-4702
Correo electrónico: hfi@comcast.net
Internet: www.hepfi.org

Mas en la serie

Existen otros tipos de hepatitis. El Centro Coordinador Nacional de Información sobre las Enfermedades Digestivas también tiene folletos sobre la hepatitis A y la hepatitis C:

- [Lo que necesito saber sobre la Hepatitis A](#)
- [Lo que necesito saber sobre la Hepatitis C](#)

Puede obtener un ejemplar gratuito de cada uno de estos folletos si llama al 1-800-891-5389 o si escribe a

NDDIC

2 Information Way
Bethesda, MD 20892-3570

Agradecimientos

Las personas que se mencionan a continuación ofrecieron asesoramiento editorial o ayudaron a hacer las pruebas sobre el terreno de esta publicación. El Centro Coordinador Nacional de Información sobre las Enfermedades Digestivas expresa su reconocimiento a las siguientes personas por su colaboración.

Bruce Bacon, M.D.
Presidente, Comité
de Educación
American Liver
Foundation
New York, NY

Luby Garza-Abijaoude,
M.S., R.D., L.D.
Departamento
de Salud de Texas
Austin, TX

Thelma Thiel,
R.N., B.A.
Hepatitis Foundation
International
Silver Spring, MD

National Digestive Diseases Information Clearinghouse

2 Information Way

Bethesda, MD 20892-3570

Teléfono: 1-800-891-5389

Fax: 703-738-4929

Correo electrónico: nddic@info.niddk.nih.gov

Internet: www.digestive.niddk.nih.gov

El National Digestive Diseases Information Clearinghouse (NDDIC) es el Centro Coordinador Nacional de Información sobre las Enfermedades Digestivas, un servicio del National Institute of Diabetes and Digestive and Kidney Diseases (NIDDK). Este Instituto forma parte de los National Institutes of Health, que a su vez dependen del Department of Health and Human Services de los Estados Unidos. Fundado en 1980, el NDDIC proporciona información sobre enfermedades digestivas a las personas con trastornos digestivos y a sus familiares, así como a los profesionales de la salud y al público en general. El NDDIC responde a preguntas, produce y distribuye publicaciones y colabora estrechamente con organizaciones profesionales, gubernamentales y de pacientes para coordinar los recursos sobre las enfermedades digestivas.

Las publicaciones producidas por el NDDIC son revisadas cuidadosamente por los científicos del NIDDK y por expertos fuera de la organización.

Esta publicación no tiene derechos de autor. El NDDIC otorga su permiso a los usuarios de esta publicación para que pueda ser reproducida y distribuida en cantidades ilimitadas.

NIH Publication No. 07-4228S

Diciembre 2006